31977R1055

1977.5.24. *AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA* L 128/1

# A TANÁCS 1055/77/EGK RENDELETE

**(1977. május 17.)**

**az intervenciós hivatalok által felvásárolt termékek raktározásáról és szállításáról**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK TANÁCSA,

tekintettel az Európai Gazdasági Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 43. cikkére,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament véleményére ([1]),

mivel néhány esetben elengedhetetlen, hogy az intervenciós hivatalok a közösségi rendelkezések alapján felvásárolt termékeket annak a tagállamnak a területén kívül raktározzák, amelynek fennhatósága alá tartoznak;

mivel azonban, tekintettel az ilyenkor esetlegesen felmerülő többletköltségekre, és az e termékek értékesítésével kapcsolatos problémákra, az ilyen raktározás a Közösség előzetes engedélyéhez kötött;

mivel az ügyintézés egyszerűsítése érdekében, valamint a kereskedelmi zavarok elkerülése szükségességének figyelembevételével megfelelő működési mechanizmus létrehozása szükséges abból a célból, hogy biztosítani lehessen a szóban forgó termékekre vonatkozó szállítási és forgalmazási tevékenységek egyszerű módon történő és a piaci kívánalmaknak megfelelő lefolytatását; mivel továbbá ugyanazok a szabályok alkalmazhatók a termékeknek az egyik intervenciós hivataltól a másikhoz történő átszállítása esetében;

mivel egy ilyen rendszer végrehajtása eltérést kíván meg a mezőgazdasági termékek kereskedelmében alkalmazott járulékkivetési, illetve támogatási rendszerektől, valamint az árrendszerektől azokban az esetekben, amikor a terméket birtokló intervenciós hivatal olyan árakat kénytelen alkalmazni, amelyek nem érvényesek annak a tagállamnak a területén, amelynek a fennhatósága alá tartozik,

([1]) HL C 259., 1976.11.4., 47. o.

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

*1. cikk*

(1) Az intervenciós hivatalok nem tárolhatnak a közösségi rendelkezések alapján felvásárolt termékeket azon tagállam területén kívül, amelynek fennhatósága alá tartoznak; kivéve ha a 4. cikkben szabályozott eljárásnak megfelelően erre előzetes felhatalmazást szereztek be.

(2) Ha az ilyenfajta raktározás elengedhetetlen, akkor az engedélyt meg kell adni, a következő tényezők figyelembevételével:

a) a raktározási lehetőségek és a raktározási követelmények abban a tagállamban, amelynek a fennhatósága alá az intervenciós hivatal tartozik, valamint más tagállamokban;

b) bármely járulékos költség, amely abban a tagállamban történő raktározásból származik, amelynek a fennhatósága alá az intervenciós hivatal tartozik, valamint bármely, a szállításból származó járulékos költség.

(3) Harmadik országban való raktározásra szóló engedély csak akkor adható meg, ha a (2) bekezdésben felsorolt feltételek alapján, egy másik tagállamban történő raktározás jelentős nehézségeket okoz.

(4) A (2) bekezdés a) pontjában említett információkat a tagállamok mindegyikével folytatott konzultációt követően kell összeállítani.

*2. cikk*

A vámok és más, a közös agrárpolitika keretében juttatandó vagy kivetendő összegek nem alkalmazhatók a következő termékekre:

– amelyeket az 1. cikk értelmében adott felhatalmazást követően szállítanak, vagy

– egyik intervenciós hivataltól a másikhoz szállítanak át.

*3. cikk*

(1) Bármely intervenciós hivatal, amely az 1. cikk értelmében megadott felhatalmazást igénybe veszi, felelős marad azokért a termékekért, amelyeket azon állam területén kívül tárol, amelynek fennhatósága alá tartozik.

(2) Ha a termékeket, amelyeket az intervenciós hivatal annak a tagállamnak a területén kívül birtokol, amelynek fennhatósága alá tartozik, nem viszik vissza az adott tagállamba, akkor azokat olyan áron és olyan feltételek szerint kell értékesíteni, amelyek a raktározás helyén meghatározottak, illetve meghatározandók.

*4. cikk*

Ennek a rendeletnek az alkalmazási szabályait és különösen az értékesítés feltételeit, a gabonapiac közös szervezéséről szóló, 1975. október 29-i 2727/75/EGK tanácsi rendelet [1] 26. cikkében – vagy ahol indokolt, más mezőgazdasági rendeletek hasonló eljárásokat meghatározó megfelelő cikkeiben – szabályozott eljárásnak megfelelően kell elfogadni; ha szükséges, akkor a kereskedelmi szabályoktól való eltérésekkel, de csak amilyen mértékben azok e rendelet végrehajtásához feltétlenül szükségesek.

*5. cikk*

Belgium és Luxemburg Gazdasági Unióját e rendelet rendelkezései szempontjából egyetlen tagállamnak kell tekinteni.

*6. cikk*

A 4. cikkben előírt eljárásnak megfelelően, az e rendeletben szabályozott rendszerre való áttérés megkönnyítésének érdekében ideiglenes intézkedések fogadhatók el.

*7. cikk*

Ez a rendelet az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

A hatálybalépését követő harmadik hónap első napjától kell alkalmazni.

Ez a rendelet egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 1977. május 17-én.

*a Tanács részéről*

*az elnök*

J. SILKIN

[1] HL L 281., 1975.11.1., 1. o.